TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD.	South Building(floors 1,3,4,5) and 28(floors 1-4), Central Science & Technology Park, Shennan Rd, Nanshan, Shenzhen, China
TP-LINK Deutschland GmbH	Robert-Bosch-Straße 9, 65719 Hofheim am Taunus, Germany
TP-LINK UK Limited	Unit 2 & 3 Riverview (142-144), Cardiff Road, Reading, RG1 8EW
TP-LINK Italia S.r.l.	Via Gobetti 2/A 20063 Cernusco sul Naviglio (MI)
TP-LINK France SARL	Bâtiment Equateur 16-18 avenue Morane Saulnier 78140 Vélizy-Villacoublay
TPLINK Bilgi Teknolojileri Tic. Ltd. Şti.	Şerifali Mevkii, Barbaros Cad. Söyleşi Sokak. No:15/2 Kat:3/4 34775 Ümraniye/İstanbul
TP-LINK IBERIA,S.L.	C/ Quintanavides 15, Bajo A, 28050 Madrid, Spain
TP-LINK Netherlands B.V.	Archimedesbaan 18, 3439 ME Nieuwegein
TP-LINK (NORDIC) AB	Årstaängsvägen 21 C, 117 43, Stockholm, Sweden
TP-LINK Hellas Ltd.	Marathonodromou 77, Marousi 151 24, Greece
NWS.TP-LINK Portugal, Unipessoal, Lda.	Avenida da Liberdade, n°129, 7°B,1250-140 Lisboa, Portugal

TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD.

Specifications are subject to change without notice. TP-LINK® is a registered trademark of TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD.
Copyright © 2016 TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. All rights reserved.

www.tp-link.com

MADE IN CHINA

TP-LINK®

Wi Fi

SMART PLUG

HS100 / HS110*

Smart Plug with Energy Monitoring.

Quick Start Guide

- Deutsch
- English
- Español
- Ελληνικά
- Français
- Italiano
- Português
- Suomi
- Nederlands
- Svenska
- Norsk
- Dansk
- Türkçe

7106506109 REV 1.0.0

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Contents

1 // Deutsch
3 // English
5 // Español
7 // Ελληνικά
9 // Français
11 // Italiano
13 // Português
15 // Suomi
17 // Nederlands
19 // Svenska
21 // Norsk
23 // Dansk
25 // Türkçe

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

INTELLIGENTE STECKDOSE

HS100 / HS110*

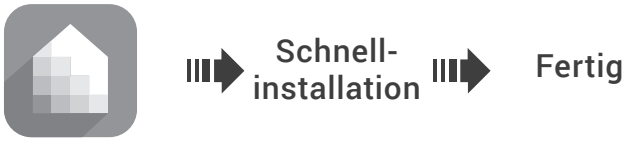
**Intelligente Steckdose mit Energieverbrauchszähler.*

1 TP-LINKs App Kasa herunterladen

2 Verbinden Ihres Mobilgerätes mit Ihrem WLAN

Hinweis: Die intelligente Steckdose arbeitet nur mit 2,4GHz-WLANs.

3 Starten Sie Kasa und folgen Sie den Anweisungen der App



Taste

Drücken Sie (ca. 5 Sekunden), bis die Wi-Fi-LED abwechselnd gelb und grün blinkt, um den Konfigurationsprozess zu starten.

Drücken Sie (ca. 10 Sekunden), bis die Wi-Fi-LED schnell gelb blinkt, um die intelligente Steckdose auf Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

LEDs

Wi-Fi
Blinkt gelb und grün: Konfigurieren der App.
Blinkt schnell grün: Verbinden mit einem WLAN.
Dauerhaft grün: Mit einem WLAN verbunden.
Blinkt schnell gelb: Zurücksetzen.
Leuchtet gelb: Neustart.
Leuchtet rot: Keine Verbindung.

Power
Dauerhaft grün: Die intelligente Steckdose ist eingeschaltet.
Aus: Die intelligente Steckdose ist ausgeschaltet.

FAQ (Häufig gestellte Fragen)

1. **Was für Geräte kann ich mit meiner intelligenten Steckdose steuern?**
   Sie können Lampen, Ventilatoren, Luftbefeuchter, Radiatoren und weitere kleine Geräte, die die Spezifikationen der intelligenten Steckdose einhalten, steuern.

2. **Was soll ich tun, wenn ich meine Geräte nicht ein- oder ausschalten kann?**
   Stellen Sie sicher, dass die verbundenen elektrischen Geräte eingeschaltet sind und die intelligente Steckdose an eine spannungsführende Steckdose angeschlossen ist.

3. **Was kann ich tun, wenn die Wi-Fi-LED dauerhaft rot leuchtet?**
   Ein dauerhaftes Rot deutet auf eine nicht vorhandene Verbindung oder eine nicht erfolgreiche App-Konfiguration. Versuchen Sie Folgendes:
   - Überprüfen Sie, ob die WLAN-Verbindung aufgrund von Interferenzen nicht aufgebaut werden kann. Deplatzieren Sie die intelligente Steckdose notfalls.
   - Stellen Sie sicher, dass Ihre intelligente Steckdose mit einem 2,4GHz-WLAN verbunden ist.
   - Wiederholen Sie die App-Konfiguration.
   - Setzen Sie Ihre intelligente Steckdose zurück und wiederholen Sie die App-Konfiguration.

Technischer Support

Für technischen Support, Tipps und erweiterte Funktionen besuchen Sie bitte **www.tp-link.de**.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

SMART PLUG

HS100 / HS110*

**Smart Plug with Energy Monitoring.*

1 Download TP-LINK Kasa app

2 Connect mobile device to your Wi-Fi network

Note: The Smart Plug can only connect to 2.4GHz network.

3 Launch Kasa and follow the app instructions

Button

Press and hold until the Wi-Fi LED blinks amber and green alternately (about 5 seconds) to initiate the App-Config process.

Press and hold until the Wi-Fi LED blinks amber quickly (about 10 seconds) to reset the Smart Plug to factory defaults.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

LEDs

Wi-Fi
Blinking Amber and Green: App-Config mode initiated.
Quick Blinking Green: Connecting to the network.
Solid Green: Connected to the network.
Quick Blinking Amber: Factory reset.
Solid Amber: Rebooting.
Solid Red: No network connection.

Power
Solid Green: The Smart Plug is switched on.
Off: The Smart Plug is switched off.

Frequently Asked Questions (FAQs)

1. **What devices can I control with the Smart Plug?**

   You can control lights, fans, humidifiers, portable heaters, and any small appliances in accordance with the Smart Plug's specifications.

2. **What should I do when I can't turn devices on or off?**

   Make sure that the devices connected to the Smart Plug are turned on, and that the Smart Plug is connected to the network.

3. **What should I do when the Wi-Fi LED is lit solid red?**

   A solid red indicates no network connection, or that the App-Config process has failed. You can:

   - Check for interference or relocate the Smart Plug to another location within the signal range.
   - Make sure that you connect the Smart Plug to the 2.4GHz network.
   - Repeat the App-Config process.
   - Factory reset the Smart Plug and try to add it again.

Technical Support

For technical support, advanced features, and usage tips for the Smart Plug, visit **www.tp-link.com**.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

ENCHUFE INTELIGENTE

HS100 / HS110*

**Enchufe Inteligente con Monitorización de Energía.*

1 Descargue la app Kasa de TP-LINK

2 Conecte el dispositivo móvil a su red Wi-Fi

Nota: El Enchufe Inteligente sólo puede conectarse a la red de 2.4GHz.

3 Inicie Kasa y siga las instrucciones de la app

Botón

Presione y mantenga pulsado hasta que el LED Wi-Fi parpadee alternando entre ámbar y verde (durante 5 segundos) para iniciar el proceso de Configuración de la App.

Presione y mantenga pulsado hasta que el LED Wi-Fi parpadee en ámbar rápidamente (durante 10 segundos) para restaurar el Enchufe Inteligente a valores de fábrica.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

LEDs

Wi-Fi
Ámbar y Verde Parpadeando: Modo de Configuración de la App iniciado.
Verde Parpadeando Rápido: Conectando a la red.
Verde Fijo: Conectado a la red.
Ámbar Parpadeando Rápido: Reset de Fábrica.
Ámbar Fijo: Reiniciando.
Rojo Fijo: No hay conexión de red.

Power
Verde Fijo: El Enchufe Inteligente está encendido.
Apagado: El Enchufe Inteligente está apagado.

Preguntas Frecuentes (FAQs)

1. **¿Qué dispositivos puedo controlar con el Enchufe Inteligente?**
   Puede controlar luces, ventiladores, humidificadores, radiadores portátiles y cualquier electrodoméstico pequeño a corde a las especificaciones del Enchufe Inteligente.

2. **¿Qué debería hacer cuando no puedo encender o apagar dispositivos?**
   Compruebe que los dispositivos que están conectados al Enchufe Inteligente están encendidos y que el Enchufe Inteligente está conectado a la red.

3. **¿Qué debería hacer cuando el LED Wi-Fi está iluminado en rojo fijo?**
   El LED iluminado en rojo fijo indica que no hay conexión de red o que el proceso de configuración de la App ha fallado. Puede:
   - Comprobar si hay interferencias o recolocar el Enchufe Inteligente en otra ubicación dentro del alcance de la señal.
   - Comprobar que conecta el Enchufe Inteligente a la red de 2.4GHz.
   - Repetir el proceso de Configuración de la App.
   - Restaurar de fábrica el Enchufe Inteligente e intentar añadirlo de nuevo.

Soporte Técnico

Para soporte técnico, características avanzadas y consejos de uso del Enchufe Inteligente, visite **www.tp-link.es**.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

SMART PLUG

HS100 / HS110*

**Smart Plug με Παρακολούθηση Κατανάλωσης Ενέργειας.*

1 Κατεβάστε την εφαρμογή TP-LINK Kasa

2 Συνδέστε την κινητή συσκευή σας στο ασύρματο δίκτυο Wi-Fi σας

Σημείωση: Μπορείτε να συνδέσετε το Smart Plug μόνο σε ασύρματα δίκτυα 2.4GHz.

3 Ανοίξτε την εφαρμογή Kasa και ακολουθήστε τις οδηγίες της

Πλήκτρο

Πιέστε και κρατήστε πατημένο μέχρι η ένδειξη LED Wi-Fi να αναβοσβήσει εναλλάξ με πορτοκαλί και πράσινο χρώμα (για 5 δευτερόλεπτα), ώστε να ξεκινήσετε τη διαδικασία ρύθμισης μέσω της εφαρμογής.

Πιέστε και κρατήστε πατημένο μέχρι η ένδειξη LED Wi-Fi να αναβοσβήσει γρήγορα με πορτοκαλί χρώμα (για περίπου 10 δευτερόλεπτα) ώστε να επαναφέρετε το Smart Plug στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Ενδείξεις LED

Wi-Fi
Αναβοσβήνει με Πορτοκαλί και Πράσινο χρώμα: Έχετε μπει σε κατάσταση ρύθμισης μέσω της εφαρμογής.
Αναβοσβήνει γρήγορα με Πράσινο χρώμα: Πραγματοποιείται σύνδεση στο δίκτυο.
Σταθερά αναμμένο Πράσινο: Συνδέθηκε στο δίκτυο.
Αναβοσβήνει γρήγορα με Πορτοκαλί χρώμα: Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων.
Σταθερά αναμμένο Πορτοκαλί: Επανεκκίνηση.
Σταθερά αναμμένο Κόκκινο: Δεν υπάρχει σύνδεση στο δίκτυο.

Power
Σταθερά αναμμένο Πράσινο: Το Smart Plug είναι ενεργοποιημένο.
Σβηστό: Το Smart Plug είναι απενεργοποιημένο.

Συχνές Ερωτήσεις (FAQ)

1. **Ποιες συσκευές μπορώ να ελέγξω με το Smart Plug;**
   Μπορείτε να ελέγξετε φώτα, ανεμιστήρες, υγραντήρες, φορητά θερμαντικά σώματα και οποιεσδήποτε μικροσυσκευές, σύμφωνα με τις προδιαγραφές του Smart Plug.

2. **Τι πρέπει να κάνω αν δεν μπορώ να ενεργοποιήσω ή να απενεργοποιήσω κάποια συσκευή;**
   Βεβαιωθείτε ότι οι συσκευές που είναι συνδεδεμένες στο Smart Plug τροφοδοτούνται με ρεύμα και ότι το Smart Plug είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο.

3. **Τι μπορώ να κάνω αν η ένδειξη LED Wi-Fi είναι σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα;**
   Αυτό σημαίνει ότι δεν υπάρχει σύνδεση στο δίκτυο ή ότι η διαδικασία ρύθμισης μέσω της εφαρμογής απέτυχε. Μπορείτε να:
   - Ελέγξετε μήπως υπάρχουν παρεμβολές ή αλλάξτε θέση στο Smart Plug και τοποθετήστε το σε άλλη θέση εντός της εμβέλειας του δικτύου.
   - Βεβαιωθείτε ότι το δίκτυο στο οποίο θέλετε να συνδέσετε το Smart Plug είναι 2.4GHz.
   - Επαναλάβετε τη διαδικασία ρύθμισης μέσω της εφαρμογής.
   - Πραγματοποιήστε επαναφορά του Smart Plug στις εργοστασιακές ρυθμίσεις και δοκιμάστε ξανά να το συνδέσετε στο δίκτυο.

Τεχνική Υποστήριξη

Για τεχνική υποστήριξη, περισσότερες πληροφορίες και συμβουλές χρήσης για το Smart Plug, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα **www.tp-link.com**.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

SMART PLUG

HS100 / HS110*

** Smart Plug avec mesure de consommation.*

1 Télécharger l'app TP-LINK Kasa

2 Connecter votre appareil mobile à votre réseau Wi-Fi

Remarque : Le Smart Plug ne peut se connecter qu'à un réseau Wi-Fi 2.4GHz.

3 Lancer l'app Kasa et suivre les instructions proposées

Bouton

Maintenir appuyé (Environ 5s) jusqu'à ce que la DEL Wi-Fi clignote (Alternance de couleurs Vert/Ambre) pour initier le process d'auto configuration.

Maintenir appuyé (Environ 10s) jusqu'à ce que la DEL Wi-Fi clignote rapidement (Couleur Ambre) pour réinitialiser le Smart Plug à ses paramètres par défaut.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Dels

Wi-Fi
Clignotement alternant Vert et Ambre : Initialisation du processus de configuration.
Clignotement rapide Vert : Connexion au réseau.
Vert : Connecté au réseau.
Clignotement rapide Ambre : Réinitialisation aux paramètres par défaut.
Ambre : Redémarrage.
Rouge : Pas de connexion au réseau.

Alimentation
Vert : Le Smart Plug est sous tension.
Eteint : Le Smart Plug est hors tension.

Questions Fréquentes (FAQ)

1. **Quels appareils peuvent être contrôlés par le Smart Plug ?**

   Vous pouvez contrôler* : des luminaires, des ventilateurs, des climatiseurs, des humidificateurs et tout appareil conformes aux spécifications des Smart Plug.

   ** Si un appareil requiert une télécommande ou un bouton pour le mettre en fonction une fois sous tension, le Smart Plug ne pourra remplacer cette télécommande ou ce bouton.*

2. **Que puis-je faire si je ne peux mettre sous/hors tension un appareil branché au Smart Plug ?**

   Assurez vous que l'appareil connecté au Smart Plug est allumé, sous tension et que le Smart Plug est connecté au réseau.

3. **Que faire si la DEL Wi-Fi est rouge?**

   Une DEL rouge indique l'absence de connexion au réseau ou un échec du process de configuration ; en ce cas :

   - Vérifiez les interférences ou repositionnez le Smart Plug ailleurs dans la zone de couverture du réseau Wi-Fi.
   - Assurez vous de connecter le Smart Plug à un réseau 2.4GHz.
   - Répétez le processus de configuration.
   - Réinitialisez le Smart Plug et essayez de l'ajouter à nouveau.

Support Technique

Pour du support technique, des fonctions évoluées, des astuces de mise en œuvre, consultez **www.tp-link.fr**.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

SMART PLUG

HS100 / HS110*

**Smart Plug com Monitoraggio Energia.*

1 Scaricate l'app Kasa di TP-LINK

2 Connettete il dispositivo mobile alla vostra rete Wi-Fi

Nota: Lo Smart Plug può connettersi solo ad una rete 2.4GHz.

3 Lanciate Kasa e seguite le istruzioni della app

Tasto

Tenete premuto fino a quando il LED Wi-Fi lampeggia giallo e verde (circa 5 secondi) per iniziare il processo di Configurazione della App.

Tenete premuto fino a quando il LED Wi-Fi lampeggia giallo veloce (circa 10 secondi) per resettare lo Smart Plug alle impostazioni di fabbrica di default.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

LED

Wi-Fi
Lampeggio Giallo e Verde: Iniziata la modalità di Configurazione App.
Lampeggio Verde Veloce: Connessione alla rete in corso.
Verde Fisso: Connesso alla rete.
Lampeggio Giallo Veloce: Reset alle Impostazioni di Fabbrica di Default.
Giallo Fisso: Riavvio in corso.
Rosso Fisso: Nessuna connessione di rete.

Power
Verde Fisso: Lo Smart Plug è acceso.
Spento: Lo Smart Plug è spento.

Domande Frequenti (FAQ)

1. **Quali dispositivi posso controllare con lo Smart Plug?**

   Posso controllare luci, ventole, umidificatori, termosifoni portatili e qualsiasi piccolo dispositivo secondo le specifiche dello Smart Plug.

2. **Cosa posso fare quando non posso accendere o spegnere i dispositivi?**

   Assicuratevi che i dispositivi connessi allo Smart Plug siano accesi e che lo Smart Plug sia connesso alla rete.

3. **Cosa posso fare quando il LED Wi-FI è acceso rosso fisso?**

   Il rosso fisso indica la mancanza della connessione di rete o che il processo di Configurazione App non è andato a buon fine. Potete:

   - Verificare le interferenze o riposizionare lo Smart Plug in un luogo coperto da segnale.
   - Assicurarvi di avere connesso lo Smart Plug ad una rete 2.4GHz.
   - Ripetere il processo di Configurazione App.
   - Resettare lo Smart Plug alle impostazioni di fabbrica di default e riprovare.

Supporto Tecnico

Per supporto tecnico, caratteristiche avanzate e utilizzo dello Smart Plug, visitate **www.tp-link.it**.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

SMART PLUG

HS100 / HS110*

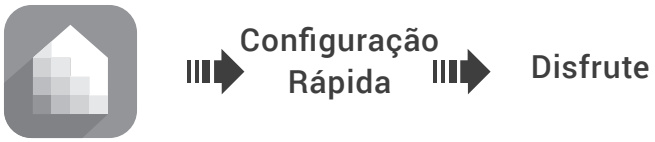
**Smart Plug com monitorização energética.*

1 Download da App TP-LINK Kasa

2 Ligue o seu dispositivo móvel na sua rede Wi-Fi

Nota: O Smart Plug só pode ser ligado a redes 2.4GHz.

3 Inicie a App Kasa e siga as instruções



Botão

Pressione o botão até o LED Wi-Fi começar a piscar a cor âmbar e verde alternadamente (cerca de 5 segundos) para iniciar o processo de configuração via App.

Pressione o botão até o LED Wi-Fi começar a piscar a cor âmbar rapidamente (cerca de 10 segundos) para repor as definições de fábrica do Smart Plug.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

LEDs

Wi-Fi
A piscar âmbar e verde: Modo App-Config iniciado.
Verde intermitente rápido: A conectar à rede.
Verde contínuo: Ligado à rede.
Âmbar intermitente rápido: Reposição dos valores de fábrica.
Âmbar contínuo: A reiniciar.
Vermelho contínuo: Sem ligação de rede.

Energia
Verde contínuo: O Smart Plug está ligado.
Desligado: O Smart Plug está desligado.

Perguntas Frequentes (FAQ)

1. **Que dispositivos posso controlar com o Smart Plug?**

   Poderá controlar a iluminação, ventiladores, umidificadores, aquecedores portáteis, e quaisquer outros aparelhos de pequeno porte, de acordo com as especificações do Smart Plug.

2. **O que fazer caso não consiga ligar ou desligar dispositivos?**

   Certifique-se que os dispositivos conectados ao Smart Plug estão ligados e que o Smart Plug está conectado na rede.

3. **O que fazer quando o LED Wi-Fi estiver aceso e de cor vermelha?**

   A cor vermelho contínuo indica a não existência de uma ligação de rede ou falha no processo de configuração via App. Verifique o seguinte:

   - Coloque o SmartPlug noutro local dentro da área de cobertura Wi-Fi do seu Router.
   - Certifique-se que está a ligar o SmartPlug a uma rede 2.4GHz.
   - Repita o processo de configuração via App.
   - Reponha as definições de fábrica e tente novamente.

Suporte Técnico

Para suporte técnico, funcionalidades avançadas e dicas de utilização, visite **www.tp-link.com**.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

SMART PLUG

HS100 / HS110*

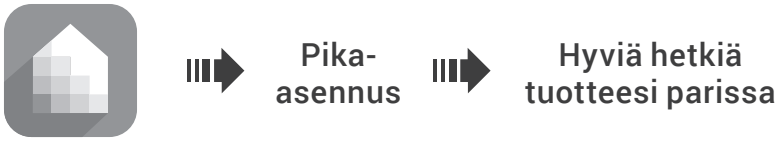
**Smart Plug jossa energianvalvonta.*

1 Lataa TP-LINK Kasa -sovellus

2 Yhdistä mobiililaite Wi-Fi-verkkoon

Huomautus: Smart Plug voi muodostaa yhteyden vain 2,4 GHz:n verkkoon.

3 Käynnistä Kasa ja noudata sovelluksen ohjeita



Painike

Paina, kunnes Wi-Fi-merkkivalo vilkkuu vuorotellen keltaisena ja vihreänä (noin 5 sekuntia), käynnistääksesi App-Config-prosessin.

Paina, kunnes Wi-Fi-merkkivalo vilkkuu keltaisena nopeasti (noin 10 sekuntia), nollataksesi Smart Plugin tehdasasetuksiin.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Merkkivalot

Wi-Fi
Vilkkuva keltainen ja vihreä: App-Config-tila käynnistetty.
Vilkkuu nopeasti vihreänä: Verkkoon muodostetaan yhteyttä.
Tasaisen vihreä: Verkkoyhteys on muodostettu.
Vilkkuu nopeasti keltaisena: Tehdasasetusten palautus.
Palaa jatkuvasti keltaisena: Käynnistyy uudelleen.
Tasaisen punainen: Ei verkkoyhteyttä.

Virta
Tasaisen vihreä: Smart Plug on päällä.
Pois: Smart Plug on pois päältä.

Usein kysytyt kysymykset (FAQ:t)

1. **Mitä laitteita voin hallita Smart Plugilla?**

   Voit hallita valoja, tuulettimia, ilmankostuttimia, kannettavia lämmittimiä ja kaikkia pienkoneita Smart Plugin teknisten tietojen mukaisesti.

2. **Mitä teen, jos en voi kytkeä laitteita päälle tai pois?**

   Varmista, että Smart Plugiin kytketyt laitteet ovat päällä ja että Smart Plug on yhteydessä verkkoon.

3. **Mitä teen, kun Wi-FI-merkkivalo palaa tasaisen punaisena?**

   Tasaisen punainen tarkoittaa verkkoyhteyden puuttumista tai että App-Config-prosessi ei ole onnistunut. Voit toimia seuraavasti:

   - Tarkista häiriöt tai siirrä Smart Plug toiseen paikkaan signaalin katealueen sisällä.
   - Varmista, että Smart Plug on yhdistetty 2,4 GHz:n verkkoon.
   - Toista App-Config-prosessi.
   - Palauta Smart Plug tehdasasetuksiin ja yritä lisätä se uudelleen.

Tekninen tuki

Smart Plugin tekninen tuki, lisäominaisuudet ja käyttövinkit on katettu osoitteessa **www.tp-link.com**.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

SMART PLUG

HS100 / HS110*

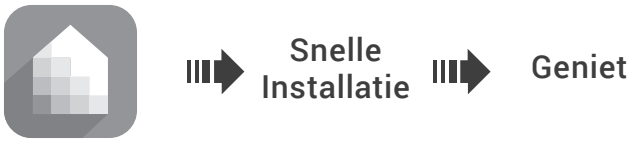
** Smart Plug met Energie Monitoring.*

1 Download de TP-LINK Kasa app

2 Verbind mobiele apparaten met uw Wi-Fi netwerk

Opmerking: De Smart Plug kan alleen verbinding maken met het 2.4GHz netwerk.

3 Start Kasa en volg de instructies op de app



Knop

Houd de knop ingedrukt totdat het Wi-FI LED afwisselend oranje en groen knippert (voor ongeveer 5 seconden).

Houd de knop ingedrukt totdat het Wi-Fi LED snel oranje knippert (voor ongeveer 10 seconden) om de Smart Plug naar de Fabrieksinstellingen te herstellen.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

LEDs

Wi-Fi
Knippert Oranje en Groen: App-Config mode begint.
Snel knipperend Groen: Verbinding maken met het netwerk.
Solide Groen: Verbonden met het netwerk.
Snel Knipperend Oranje: Fabrieksinstellingen herstellen.
Solide Oranje: Herstarten.
Solide Rood: Geen netwerk verbinding.

Power
Solide Groen: De Smart Plug is ingeschakeld.
Uit: De Smart Plug is uitgeschakeld.

Veelgestelde Vragen (FAQs)

1. **Welke apparaten kan ik beheren met de Smart Plug?**
   U kunt lichten, ventilatoren, luchtbevochtigers, verplaatsbare kachels en alle kleine apparaten in overeenstemming met de Smart Plug's specificaties beheren.

2. **Wat moet ik doen wanneer ik apparaten niet kan inschakelen of uitschakelen?**
   Wees er zeker van dat de apparaten die met de Smart Plug verbonden zijn ook aan staan en dat de Smart Plug is verbonden met het netwerk.

3. **Wat moet ik doen wanneer het Wi-Fi LED solide rood brand?**
   Een solide rood lampje betekend geen netwerk verbinding, of dat het App-Config proces mislukt is. U kunt:
   - Controleer op storingen of verplaats de Smart Plug naar een andere locatie binnen het signaal bereik.
   - Wees er zeker van dat u de Smart Plug verbind met het 2.4GHz netwerk.
   - Herhaal het AP-Config proces.
   - Herstel de Smart Plug naar de fabrieksinstellingen en probeer deze opnieuw toe te voegen.

Technische Support

Voor technische support, geavanceerde functies en gebruikers tips voor de Smart Plug, bezoek **www.tp-link.com**.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

SMART PLUG

HS100 / HS110*

**Smart Plug med energiövervakning.*

1 Ladda ner TP-LINK Kasa app

2 Anslut mobilenheten till ditt Wi-Fi-nätverk

Obs! Smart Plug kan endast ansluta till 2,4 Ghz-nätverk.

3 Starta Kasa app och följ instruktionerna för app

Knapp

Tryck på och håll kvar tills Wi-Fi-lysdioden blinkar gult och grönt växelvis (ca 5 sekunder) för att inleda en App-Config process.

Tryck på och håll kvar tills Wi-Fi-lysdioden blinkar gult snabbt (ca 10 sekunder) om du vill återställa smart plugin till fabriksinställningarna.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Lysdioder

Wi-Fi
Blinkande gult och grönt: App-Config läge initieras.
Snabbt blinkande grönt sken: Ansluter till nätverket.
Fast grönt sken: Ansluten till nätverket.
Snabbt blinkande gult sken: Fabriksåterställning.
Fast gult sken: Omstart.
Fast rött sken: Ingen nätverksanslutning.

Ström
Fast grönt sken: Smart Plug är påslagen.
Av: Smart Plug är frånslagen.

Vanliga frågor (FAQ)

1. **Vilka enheter kan jag styra med Smart Plug?**

   Du kan styra belysning, fläktar, luftfuktare, bärbara värmeelement, och några små anordningar i enlighet med Smart Plug:s specifikationer.

2. **Vad ska jag göra när jag inte kan aktivera/deaktivera enheter?**

   Kontrollera att enheterna är anslutna till Smart plugin och påslagna och att Smart Plug är ansluten till nätverket.

3. **Vad ska jag göra när Wi-FI-lysdioden lyser med fast rött sken?**

   Ett stabilt rött indikerar ingen nätverksanslutning eller att App-Config misslyckades. Du kan:

   - Kontrollera om det finns störningar eller flytta Smart Plug till en annan plats inom signalens räckvidd.
   - Kontrollera att du ansluter Smart Plug för 2,4 Ghz-nätverk.
   - Upprepa App-Config processen.
   - Återställ Smart Plug och försök att lägga till den igen.

Teknisk support

För teknisk support, avancerade funktioner och användningstips för Smart Plug, besök **www.tp-link.com**.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

SMART PLUG

HS100 / HS110*

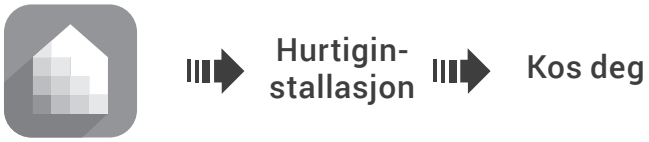
**Smart Plug med Energiovervåking.*

1 Last ned TP-LINK sin Kasa-app

2 Koble mobilenheten til ditt Wi-Fi-nettverk

OBS: Smart Plug kan bare koble til 2,4 GHz-nettverk.

3 Start Kasa og følg appinstruksjonene



Knapp

Trykk og hold til Wi-Fi-LED-en blinker vekselvis mellom gult og grønt (rundt 5 sekunder) for å starte prosessen for appkonfigurasjonen.

Trykk og hold til Wi-Fi-LED-en blinker hurtig gult (rundt 10 sekunder) for å tilbakestille Smart Plug til fabrikkinnstillingene.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

LED kontrolky

Wi-Fi
Blinker gult og grønt: Appkonfigurasjonsmodus har blitt igangsatt.
Blinker hurtig grønt: Kobler til nettverket.
Solid grønt: Koblet til nettverket.
Blinker hurtig gult: Tilbakestilles til fabrikkinn-stillinger
Solid gult: Omstarter.
Solid rødt: Ingen nettverkstilkobling.

Strømforsyning
Solid grønt: Smart Plug er skrudd på.
Av: Smart Plug er skrudd av.

Ofte stilte spørsmål (FAQ)

1. **Hvilke enheter kan jeg kontrollere med Smart Plug?**

   Du kan kontrolle lys, vifter, luftfuktere, bærbare panelovner, og alle små enheter som samsvarer med Smart Plugs spesifikasjoner.

2. **Hva bør jeg gjøre hvis jeg ikke kan skru enheten av og på?**

   Sørg for at enheten som er koblet til Smart Plug er skrudd på, og at Smart Plug er koblet til nettverket.

3. **Hva bør jeg gjøre når Wi-Fi LED-lampen lyser rødt?**

   En solid rødfarge indikerer at det ikke finnes en nettverkstilkobling, eller at appkonfigurasjonsprosessen feilet. Du kan:

   - Kontrollere om det har forekommet forstyrrelser med signalet, eller plassere Smart Plug nærmere signalrekkevidden.
   - Sørg for at du kobler Smart Plug til et 2,4 GHz-nettverk.
   - Gjenta appkonfigurasjonsprosessen.
   - Tilbakestill til fabrikkinnstillingene, og prøv å legge det til på nytt.

Teknisk brukerstøtte

For brukerstøtte, avanserte funksjoner, og råd om bruken av Smart Plug, besøk **www.tp-link.com**.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

SMART STIK

HS100 / HS110*

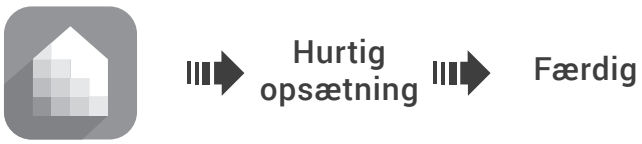
**Smart Stik med energiovervågning.*

1 Download TP-Link Kasa appen

2 Tilslut den mobile enhed til dit Wi-Fi-netværk

Bemærk: Smart Stik kan kun tilsluttes et 2,4 GHz netværk.

3 Start Kasa og følg instruktionerne i appen.



Knap

Tryk og hold nede, indtil Wi-Fi lysdioden blinker gult og grønt skiftevis (ca. 5 sekunder), for at indlede konfigurationsprocessen for appen.

Tryk og hold nede, indtil Wi-Fi lysdioden blinker gult hurtigt (ca. 10 sekunder), for at nulstille Smart Stik til fabriksindstillingerne.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Lysdioder

Wi-Fi
Blinker gult og grønt: Konfiguration af appen er startet.
Blinker grønt hurtigt: Opretter forbindelse til netværket.
Konstant grønt: Forbindelser er oprettet til netværket.
Blinker gult hurtigt: Fabriksnulstilling.
Konstant gult: Genstarter.
Konstant rødt: Ingen netværksforbindelse.

Strøm
Konstant grønt: Smart Stik er tændt.
Slukket: Smart Stik er slukket.

Ofte stillede spørgsmål

1. **Hvilke enheder kan jeg styre med Smart Stik?**

   Du kan styre lys, blæsere, luftfugtere, bærbare varmeapparater, og andre små apparater i overensstemmelse med Smart Stiks specifikationer.

2. **Hvad skal jeg gøre, hvis jeg ikke kan tænde eller slukke for enheder?**

   Kontroller at enhederne der er forbundet til Smart Stik er tændte, og at Smart Stik er forbundet til netværket.

3. **Hvad skal jeg gøre, når Wi-Fi-lysdioden lyser konstant rødt?**

   Konstant rødt betyder at der ikke er netværksforbindelse, eller at konfigurationsprocessen for appen ikke lykkedes. Du kan:

   - Kontrollere om der er interferens eller flytte Smart Stik til en anden placering inden for signalområdet.
   - Sørg for at du forbinder Smart Stik til 2,4 GHz netværket.
   - Gentag konfigurationsprocessen for appen.
   - Fabriksnulstil Smart Stik og prøve at tilføje det igen.

Teknisk support

Besøg **www.tp-link.com** for teknisk support, avancerede funktioner og tip til brug af Smart Stik.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

AKILLI PRİZ

HS100 / HS110*

**Enerji Monitörlü Akıllı Priz.*

1 TP-LINK Kasa uygulamasını indirin

2 Wi-Fi ağınıza mobil cihazınızı bağlayın

Uyarı: Akıllı Priz, sadece 2.4GHz yayını yapmaktadır.

3 Kasa uygulamasını açın ve talimatları izleyin.

Buton

Akıllı Yapılandırma (App-Config) işlemi için bu butona basınız ve Wi-Fi LED'i sırasıyla turuncu ve yeşil yanacaktır (yaklaşık 5 saniye).

Akıllı Prizi fabrika ayarlarına geri yüklemek için bu butona basınız (yaklaşık 10 saniye) ve Wi-Fi LED'i hızlı bir şekilde turuncu yanıp sönene kadar bekleyiniz.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

LEDler

Wi-Fi
Turuncu ve Yeşil Yanıp Sönüyor: Akıllı yapılandırma modu başlatıldı.
Hızlı Yeşil Yanıp Sönüyor: Ağa bağlanıyor.
Sürekli Yeşil: Ağa bağlandı.
Hızlı Turuncu Yanıp Sönüyor: Fabrika ayarlarında.
Sürekli Turuncu: Yeniden başlatılıyor.
Sürekli Kırmızı: Ağ bağlantısı yok.

Güç
Sürekli Yeşil: Akıllı Priz açık.
Kapalı: Güç yok.

Sıkça Sorulan Sorular (SSS)

1. **Akıllı Priz ile hangi cihazları kontrol edebilirim?**

   Işıkları, vantilatörleri, nemlendiricileri, taşınabilir ısıtıcıları ve Akıllı Prizin teknik özelliklerine uygun herhangi bir basit cihazları kontrol edebilirsiniz.

2. **Cihazı açamadığımda veya kapatamadığımda ne yapmalıyım?**

   Akıllı Prizi açmak için cihazın açık olduğundan ve Akıllı Prizin ağa bağlı olduğundan emin olunuz.

3. **Wi-Fi LED sürekli kırmızı yandığında ne yapmalıyım?**

   Sürekli kırmızı yanıyorsa hiçbir ağa bağlı olmadığını veya akıllı yapılandırma işleminin başarısız olduğunu gösterir. Şunları yapabilirsiniz:

   - Enterferansı kontrol edin ve Akıllı Prizi sinyal menzili içinde başka bir lokasyona taşıyınız.
   - Akıllı Prizin, 2.4GHz ağa bağlı olduğundan emin olunuz.
   - Akıllı yapılandırma işlemini tekrarlayınız.
   - Akıllı Prizi fabrika ayarlarına sıfırlayın ve tekrar eklemeyi deneyiniz.

Teknik Destek

Akıllı Priz ile ilgili gelişmiş özellikler ve kullanım ipuçları konularında teknik destek almak için **www.tp-link.tr/support** adresini ziyaret ediniz.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Deutsch

Sicherheitsinformation

- Hat ein Produkt eine POWER-Taste, kann das Gerät damit komplett abgeschaltet werden. Produkte ohne POWER-Taste können einzig und allein durch Trennen des Spannungsadapters komplett ausgeschaltet werden. Das von der Spannungsversorgung getrennte Gerät behält jedoch seine Konfiguration.
- Öffnen Sie dieses Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es zu warten oder zu reparieren. Sie könnten Spannungsschlägen oder anderen Gefahren ausgesetzt sein. Das Entfernen oder Beschädigen eines Siegels lässt die Garantie erlöschen. Bitte wenden Sie sich an uns, wenn Ihr Gerät defekt ist.
- Betreiben Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser.

3 Jahre eingeschränkte Produktgarantie von TP-LINK

Nur für Original-TP-LINK-Produkte.

DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFSLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN.

BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTIEN, HIFLESTELLUNGEN UND KONDITIONEN.

TP-LINK garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten TP-LINK-Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung, normale Benutzung vorausgesetzt, über einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kauf durch den Endverbraucher.

English

Safety Information

- When a product has a power On/Off button, the power On/Off button is one way to turn off the product. For products without the On/Off button, the only way to completely turn off the product is to disconnect the product or the power adapter from the power source. The disconnected device shall remain readily operable.
- Do not open this product or attempt to service it; it may expose you to dangerous high voltage or other risks. Opening a sealed component or sealed product/s will void the warranty. For product servicing, please contact us.
- Do not operate this product near water.

TP-LINK Three Years Limited Product Warranty

For TP-LINK Branded Products Only.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

TP-LINK warrants the TP-LINK branded hardware product contained in

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in according with TP-LINK's guidelines for a period of THREE YEARS form the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

Español

Información de seguridad

- Cuando un producto dispone de un interruptor de encendido y apagado, este botón constituye uno de los métodos para apagar el producto. Para aquellos productos que carecen de un botón de apagado y encendido, el único método de apagarlos consiste en desconectar el producto o el adaptador de corriente del enchufe de alimentación. El dispositivo deberá permanecer operativo en todo momento.
- No abra o intente reparar el producto, ya que puede quedar expuesto a un peligro por alto voltaje u otro tipo de riesgos. La apertura de un componente o producto sellado invalidará la garantía. Si necesita reparar el producto, por favor, póngase en contacto con nosotros.
- No utilice este producto cerca del agua.

Garantía limitada de 3 años para productos de TP-LINK

Sólo para productos que porten la marca TP-LINK.

ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS Y EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

TP-LINK garantiza el producto de hardware que porta la marca TP-LINK contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de TP-LINK por un periodo de TRES AÑOS desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquiriente.

Ελληνικά

Πληροφορίες ασφάλειας

- Αν κάποια συσκευή διαθέτει πλήκτρο τροφοδοσίας (on/off), αυτό το πλήκτρο είναι ένας από τους τρόπους απενεργοποίησης της συσκευής. Αν η συσκευή δεν διαθέτει πλήκτρο τροφοδοσίας (on/off), ο μοναδικός τρόπος πλήρους απενεργοποίησης είναι η αποσύνδεση της συσκευής ή του τροφοδοτικού από την πρίζα. Η αποσυνδεδεμένη συσκευή μπορεί να συνδεθεί και να χρησιμοποιηθεί ξανά μελλοντικά.
- Μην ανοίξετε τη συσκευή και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε. Μπορεί να εκτεθείτε σε επικίνδυνη τάση ή άλλους κινδύνους. Αν ανοίξετε κάποιο σφραγισμένο εξάρτημα ή συσκευή(ές),

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

θα ακυρώσετε την εγγύηση. Για επισκευές, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με την εταιρεία μας.

• Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή κοντά σε νερό.

Περιορισμένη Εγγύηση TP-LINK Τριών Ετών

Μόνο για προϊόντα TP-LINK.

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΔΙΝΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΛΛΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΣΑΣ (ΚΡΑΤΟΥΣ Ή ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ - ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΚΑΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η TP-LINK σας εγγυάται ότι τα προϊόντα TP-LINK που περιέχονται στην αρχική συσκευασία δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα ως προς τα υλικά και την κατασκευή – εφόσον χρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις οδηγίες της TP-LINK – για ΤΡΙΑ ΧΡΟΝΙΑ από την ημερομηνία αγοράς από το κατάστημα λιανικής.

Français

Informations de sécurité

• Quand un appareil possède un interrupteur de mise sous/hors tension, cet interrupteur est l'une des possibilités de mettre l'appareil hors tension. Pour les appareils dépourvus d'interrupteur de mise sous/hors tension, l'unique possibilité de les mettre hors tension est de déconnecter leur cordon ou transformateur d'alimentation de la source électrique. Ce cordon ou le transformateur d'alimentation doit impérativement rester accessible.

• Ne pas démonter cet appareil ou tenter de le réparer, cela pourrait vous exposer à des hautes tensions électriques ou à d'autres risques. Démonter un composant scellé ou un appareil scellé annulerait aussitôt sa garantie. Pour toute réparation merci de vous adresser à nous.

• Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau.

Garantie limitée de 3 ans TP-LINK

Concerne les produits de marque TP-LINK uniquement.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.

DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS ET CONDITIONS.

TP-LINK garanti les matériels marqués TP-LINK, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de TP-LINK, pour une durée de TROIS ANS à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Italiano

Informazioni sulla sicurezza:

- Se il prodotto ha un pulsante ON/OFF, utilizzare il pulsante per spegnerlo ed accenderlo. Alcuni prodotti progettati per essere sempre operativi non ha pulsante ON/OFF: in questo caso agire direttamente sull'alimentatore..
- Non aprire il prodotto o tentare di ripararlo, rischio di shock ad alta tensione. L'apertura di un componente sigillato o prodotto annulla la garanzia.
- Mantenere lontano dall'acqua.

Garanzia limitata 3 anni

Esclusivamente per prodotti marchiati TP-LINK.

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

TP-LINK garantisce i soli prodotti hardware marchiati TP-LINK venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo le linee guida illustrate, per un periodo di 3 anni dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

Português

Informação de Segurança

- Quando um produto possui um botão on/off (ligado/desligado), esta é uma das formas de desligar o produto. Para produtos sem o botão on/off (ligado/desligado), a única forma de desligar completamente o produto é removendo-o da tomada elétrica ou desligando o respectivo adaptador de alimentação. O dispositivo desligado irá manter-se pronto a operar.
- Não abra este produto nem tente repará-lo; pode ficar exposto a altas voltagens perigosas e/ou a outros perigos. Abrir um componente ou produto selado anulará a garantia. Para reparação do produto, por favor, contacte-nos.
- Não utilize este produto na proximidade de água.

Garantia Limitada de Produto TP-LINK de 3 Anos

Apenas para Produtos da Marca TP-LINK.

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS NELA SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

A TP-LINK garante o produto de hardware da marca TP-LINK contido na embalagem original contra defeitos nos materiais e na construção, quando utilizado em condições normais e de acordo com as orientações

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

da TP-LINK, por um período de TRÊS ANOS a contar a partir da data de compra pelo utilizador final.

Suomi

Turvallisuustiedot

- Kun tuotteessa on virtakytkin, se on yksi tapa sammuttaa tuote. Ainut keino kytkeä tuote, jossa on virtakatkaisin, täysin pois päältä on irrottaa tuote tai verkkolaite pistorasiasta. Näin irrotettu laite on kuitenkin käyttövalmis.
- Älä avaa tätä tuotetta tai yritä huoltaa sitä itse; voit altistua vaaralliselle korkeajännitteelle ja muille vaaratekijöille. Sinetöidyn komponentin tai tuotteen avaaminen mitätöi takuun. Ota meihin yhteyttä, jos tuote on huollettava.
- Älä käytä tätä tuotetta lähellä vettä.

TP-LINK kolmen vuoden rajoitettu tuotetakuu

Vain TP-LINK-merkkiset tuotteet.

TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA HÄNELLÄ VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT OSAVALTIOITTAIN (TAI MAA- TAI ALUE-KOHTAISESTI).

SIINÄ MÄÄRIN KUIN LAKI SEN SALLII, TÄMÄ TAKUU JA SEN MUKAISET KORJAUSKEINOT OVAT YKSINOMAISIA JA KORVAAVAT KAIKKI MUUT TAKUUT, KORJAUSKEINOT JA EHDOT.

TP-LINK takaa, että TP-LINK-merkkinen laitteistotuote, joka saapui alkuperäisessä pakkauksessa, ei sisällä materiaali- eikä valmistusvirheitä normaalissa, TP-LINK:in ohjeiden mukaisessa käytössä, KOLMENA VUOTENA siitä päivämäärästä, jona loppukäyttäjä sen alun perin hankki.

Nederlands

Veiligheidsinformatie

- Als een product een aan/uit toets heeft, biedt die één mogelijkheid om het product uit te schakelen. Bij producten zonder aan/uit toets is de enige manier om het product volledig uit te schakelen het product of de netspanningadapter van de stroomtoevoer af te koppelen. Het afgekoppelde apparaat moet normaal kunnen worden gebruikt.
- Dit product niet openmaken of er onderhoud aan proberen te verrichten; u kunt blootgesteld worden aan gevaarlijke hoogspanning of andere risico's. Door het openmaken van een verzegelde component of verzegeld(e) product(en) komt de garantie te vervallen. Voor product service kunt u contact met ons opnemen.
- Dit product niet in de buurt van water gebruiken.

TP-LINK 3-jarige beperkte productgarantie

Geldt alleen voor producten van het merk TP-LINK.

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF EN

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

TP-LINK geeft garantie op het hardware product van het merk TP-LINK in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van TP-LINK gedurende een periode van DRIE JAAR na de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.

Svenska

Säkerhetsinformation

- Om en produkt har en strömbrytare (power on/off) är det ett av sätten att stänga av produkten. Produkter som inte har strömbrytare kan enbart stängas av genom att koppla från produkten eller nätadaptern från strömkällan. Den frånkopplade enheten ska fortsätta vara driftsklar.
- Försök inte öppna produkten eller utföra service på den, det kan utsätta dig för farlig spänning eller andra risker. Att öppna en försluten komponent eller produkt upphäver garantin. Kontakta oss för service.
- Använd inte produkten nära vatten.

TP-LINK tre års begränsad produktgaranti

Enbart för produkter av märket TP-LINK.

DEN HÄR GARANTIN GER DIG SPECIFIKA FORMELLA RÄTTIGHETER OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR FRÅN LAND TILL LAND (ELLER STAT ELLER PROVINS).

I DEN OMFATTNING SOM LOKALA LAGAR TILLÅTER ÄR DENNA GARANTI OCH GOTTGÖRANDEN EXKLUSIVA OCH I STÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, GOTTGÖRANDEN OCH VILLKOR.

TP-LINK garanterar maskinvara av märket TP-LINK i sin originalförpackning mot defekter i material eller sammansättning vid normal användning enligt TP-LINKs riktlinjer under en period på TRE ÅR från det ursprungliga inköpsdatumet för slutanvändaren.

Norsk

Sikkerhetsinformasjon

- Når et produkt har en strømknapp, kan denne brukes til å slå produktet av. Den eneste måten å slå av produkter uten bruk av strømknappen, er å koble produktet fra strømadapteren eller koble den fra stikkontakten. Den frakoblede enheten skal være driftsklar.
- Dette produktet må ikke åpnes eller forsøkes reparert; slike handlinger kan utsette deg for farlig høyspenning og andre farer. Garantien oppheves hvis en forseglet komponent eller et forseglet produkt åpnes. Kontakt oss i tilfelle produktet trenger vedlikehold.
- Ikke bruk dette produktet i nærheten av vann.

TP-LINKs begrensede produktgaranti for tre år

Gjelder kun for produkter merket TP-LINK.

DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIFISERTE, RETTSLIGE RETTIGHETER, OG I TILLEGG KAN DU HA ANDRE RETTIGHETER SOM

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

VARIERER ETTER JURISDIKSJON (ETTER LAND).

I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOV ER DENNE GARANTIEN OG LØSNINGENE SOM HER ER FREMSATT EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, LØSNINGER OG BETINGELSER.

TP-LINK garanterer at det TP-LINK-merkede maskinvareproduktet som ligger i den originale emballasjen er fri for feil i materialer og utførelse når det brukes på normal måte i samsvar med TP-LINKs retningslinjer i en periode på TRE ÅR fra den datoen sluttbrukeren opprinnelig kjøpte produktet fra en forhandler.

Dansk

Sikkerhedsinformation

- Du kan tænde/slukke for enheden ved at benytte Tænd/Sluk knappen. På produkter der ikke er udstyret med en Tænd/Sluk knap, er den eneste måde at afbryde enheden på, at udtrække ledningen eller adapteren til strømkilden. Den afbrudte enhed skal forblive klar til brug.
- Undlad at åbne enheden eller forsøge at reparere det. Du vil være udsat for højspænding eller andre risici. Hvis du åbner en forseglet komponent eller produkt(er) bortfalder garantien. Hvis du har brug for vedligeholdelse, bedes du kontakte os.
- Undlad at benytte enheden i nærheden af torben.

TP-LINK tre års begrænset produktgaranti

Gælder kun TP-LINK mærkevarer.

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT (ELLER FRA LAND ELLER PROVINS).

INDENFOR LOVENS RAMMER ER GARANTIEN OG RETSMIDLERNE DER FREMGÅR EKSKLUSIVE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE RETTIGHEDER, RETSMIDLER OG BETINGELSER.

TP-LINK garanterer at alle TP-LINK hardware produkter indeholdt i den originale emballage ikke er behæftede med fejl på materialer og håndværk såfremt de bruges efter hensigten og i overensstemmelse med TP-LINK's retningslinjer indenfor en treårs periode fra købsdatoen af den oprindelige slutbruger/køber.

Türkçe

Güvenlik Bilgileri

- Cihazın açma/kapama düğmesi varsa, bu cihazı açma/kapama işlemi için kullanılabilecek yollardan biridir. Açma/Kapama düğmesi olmayan ürünlerde, cihazı kapatmak için güç adaptörü ile bağlantısının kesilmesi gerekmektedir. Bağlantısı kesilen cihaz yeniden takıldığında çalışır durumda olmalıdır.
- Cihazın içini açmaya veya tamir etmeye çalışmayınız, zira yüksek voltaj ve diğer risklere maruz kalabilirsiniz. Kapalı bir ürünün veya ürün aksesuarının yetkili olmayan kişilerce açılması önerilmez ve bu işlem cihazı garanti dışı bırakacaktır. Ürününüz hakkında servis hizmeti için,

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

lütfen bizlerle irtibata geçiniz.

- Ürünü sıvı ortamların yakınında çalıştırmayınız.

TP-LINK 3 Yıllık Limitli Ürün Garantisi

Yanlız TP-LINK Marka Ürünler için

BU GARANTİ SİZE ÇEŞİTLİ KANUNİ HAKLAR SAĞLAR, AYRICA YEREL UYGULAMALARDA (ÜLKE/EYALET) BÖLGE BAZINDA FARKLI HAKLARA DA SAHİP OLUNABİLİR

İŞBU GARANTİ BELGESİ VE YAPTIRIMLAR TAMAMEN ÖZELDİR VE YEREL KANUNLARIN BELİRTTİĞİ ÖLÇÜLER ÇERÇEVESİNDE DİĞER GARANTİ BELGELERİ VEYA YAPTIRIMLARIN YERİNE GEÇMEKTEDİR.

TP-LINK, orijinal kutu içerisinde yer alan TP-LINK markasına ait donanım ürününün, TP-LINK kılavuzlarında belirtildiği şekilde normal kullanımı durumunda son kullanıcının satın aldığı tarihten itibaren 3 yıl boyunca işçilik veya kullanılan parçalar sebebiyle arızalanmayacağını taahhüt eder.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine